

Đức Hồng Y Rainer Maria Woelki (TGP Cologne) chuẩn bị cho việc bắt đầu họp Mật Nghị ở Rôma

Lời giới thiệu: Đức Hồng Y Rainer Maria Woelki (SN 18.8.1956 tại Cologne - Köln) hiện tại là một HY trẻ nhất của GH Đức với độ tuổi 69. Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô II đã bổ nhiệm cha Rainer Maria Woelki làm Giám mục phụ tá của TGP Cologne ngày 24.2.2003. Vào ngày 27.8.2011, Giám mục Rainer Maria Woelki được Đức GH Bênêđictô XVI bổ nhiệm làm TGM cho TGP Berlin.

Sau đó 6 tháng, ngày 18.2.2012 TGM Rainer Maria Woelki được ĐGH Bênêđictô XVI tấn phong Hồng Y và được nhận vào Hồng Y đoàn, lúc ấy ngài mới 56 tuổi. Tiếp theo, vào ngày 11.7.2014 ĐHY Woelki được Đức Giáo Hoàng Phanxicô bổ nhiệm làm Tổng Giám Mục Cologne - Köln. Sau khi ĐGH Bênêđictô XVI từ chức vào ngày 28.2.2013, HY Woelki đã tham dự Mật Nghị bầu Giáo Hoàng lần đầu tiên vào năm 2013.



Những con số của TGP Cologne - Köln:

- Thành lập GP vào năm 313, nằm trong diện tích 6.181 cây số vuông.
- Số giáo dân: 1.678.754 (Toàn dân cư trong vùng: 5.490.036). Số giáo xứ: 509
- Số linh mục: 771. Số linh mục dòng: 188
- Số nữ tu: 1.238. Nam tu sĩ: 188
- Thày sáu vĩnh viễn: 281
- 60.000 nhân viên làm việc nhận lương toàn phần trong lãnh vực nhà thương, mẫu giáo, trường học, dưỡng lão, Caritas, hành chính...

- Qua cuộc phỏng vấn do đài phát thanh **Domradio** của TGP Cologne - Köln thực hiện hôm thứ ba, 29.4.2025, chúng ta sẽ nghe được vài chi tiết thú vị bên trong Mật Nghị bầu Giáo Hoàng mà ĐHY Woelki đã từng trải qua trong năm 2013.

DOMRADIO.DE: ĐHY biết tin Đức Giáo Hoàng Phanxicô qua đời như thế nào?

- **Đức Hồng Y Rainer Maria Woelki (TGM Cologne - Köln, Đức quốc):** Tôi được thông báo qua WhatsApp rằng Đức Giáo Hoàng đã qua đời. Sau đó tôi bắt đầu tìm kiếm và thấy tin tức Đức Thánh Cha Phanxicô đã thực sự qua đời.

DOMRADIO.DE: Làm sao người ta có thể tưởng tượng ra được về lời mời tham dự Mật Nghị bầu Giáo Hoàng?

- **ĐHY Woelki:** Vào khoảng 10 giờ sáng ngày hôm đó, Đức Hồng Y Trưởng đã thông báo với chúng tôi về sự ra đi của Đức Thánh Cha. Ngay sau đó, có lời mời và lệnh triệu tập tất cả các Hồng Y phải đến Rôma để thực hiện nhiệm vụ của mình. Hội đồng Hồng Y sẽ tiếp quản quyền lãnh đạo Giáo Hội trong thời gian khuyết vị và làm rõ những câu hỏi còn tồn đọng.

DOMRADIO.DE: Điều đó có nghĩa là một chuyến bay sẽ được đặt cho ĐHY khi nhận được lời mời hay sự việc diễn ra như thế nào?

- **ĐHY Woelki:** Chúng tôi phải tự mình sắp xếp việc đó. Tôi đặt vé máy bay từ Cologne. Tôi chỉ bay đến Rôma vào thứ Năm tuần trước (24.4.2025) vì với tôi điều quan trọng là chúng tôi phải cử hành thánh lễ cầu hồn cho Đức Thánh Cha Phanxicô tại nhà thờ chính tòa Cologne. Chúng tôi đã làm điều đó vào thứ Tư và hôm sau tôi đã khởi hành đi Rôma vào thứ Năm.

DOMRADIO.DE: ĐHY sẽ ở đâu? Các phòng được phân bổ bằng hình thức rút thăm đúng không?

- **ĐHY Woelki:** Có, nhưng chưa phải bây giờ. Tôi dự kiến điều này sẽ xảy ra vào đầu tuần tới. Hiện tại tôi đang ở tại Santa Marta trong nhà khách Vatican.

DOMRADIO.DE: Vậy thì ĐHY có thể ở lại trong phòng của mình?

- **ĐHY Woelki:** Tôi không biết. Tất nhiên, tôi hy vọng và mong muốn điều đó, để tôi không phải thu dọn hành lý. Tuy nhiên, tôi nghĩ điều đó có phần không công bằng. Tôi sẽ phải trải qua quá trình rút thăm và nếu không may mắn, tôi có thể phải di chuyển sang một phòng khác.



DOMRADIO.DE: Sẽ sớm có sự cô lập hoàn toàn với các cửa sổ tối đen (luôn bị đóng kín lại) để mọi thứ trở nên vô hình. Đó là cảm giác gì vậy?

- **ĐHY Woelki:** Thật lạ khi bạn không thể mở được cửa sổ và cửa chớp che nắng bên ngoài nữa. Tất nhiên, điều này có nguồn gốc từ thời xa xưa. Người ta cho rằng các HY có thể giao tiếp qua cửa sổ hoặc có thể đưa ra các dấu hiệu thông qua ánh sáng ban ngày và ánh sáng mặt trời. Loại còn lại là những thứ kỹ thuật số (điện thoại cầm tay) không thể sử dụng được. Hiện tại, chúng tôi không thể liên lạc thêm với thế giới bên ngoài từ hội trường Thượng hội đồng trong Vatican. Chúng tôi không thể sử dụng điện thoại di động hoặc Internet ở đó.

DOMRADIO.DE: ĐHY đã từng nói trong một cuộc phỏng vấn với chúng con rằng sẽ rất khó để ĐHY từ bỏ điện thoại di động. ĐHY cảm thấy thế nào khi bị cắt đứt (liên lạc) như vậy?

- **ĐHY Woelki:** Mọi chuyện bây giờ đúng là như vậy. Điều đó cũng hoàn toàn ổn. Cuộc bầu cử phải được tiến hành độc lập. Nó không thể bị ảnh hưởng từ bên ngoài. Đây là những quy tắc rất hợp lý và tốt đẹp đã được áp dụng trong nhiều thế kỷ. Các Hồng Y nên làm theo lương tâm của mình trong cuộc bầu cử. Đây là một sự kiện tâm linh chứ không phải là sự kiện chính trị của Giáo Hội. Không nên tạo ra khả năng cho nhóm lợi ích này hoặc nhóm lợi ích kia can thiệp vào quá trình bầu cử Giáo Hoàng. Về mặt đó, tôi có thể sống chung với nó rất tốt. Tôi không bị tổn hại gì vì điều đó. Mọi người đã quen sống và làm việc với điện thoại di động và phương tiện truyền thông kỹ thuật số. Tôi thường không cần đến nó để giải trí mà chủ yếu dùng nó làm công cụ phục vụ cho công việc. Mọi thứ hiện nay có phần hạn chế. Nhưng điều đó chứng tỏ rất rõ ràng, toàn bộ sự việc như là cử hành một thánh lễ long trọng và là một sự kiện tâm linh.

DOMRADIO.DE: Tuy nhiên, con có một ý kiến phản đối: Vào thứ Sáu tuần tới, 1. FC Köln (đội bóng đá của tỉnh này) có thể sẽ đấu với đội banh Nuernberg để giành quyền thăng hạng lên Bundesliga 1. Có thể ĐHY thậm chí không muốn để ý đến điều này?

- **ĐHY Woelki:** Điều đó có thể xảy ra nếu Mật Nghị kéo dài quá lâu. Chúng tôi phải cầu nguyện để mọi việc diễn ra nhanh hơn và xin Chúa Thánh Thần có thể chỉ cho chúng tôi trong những ngày trước Mật Nghị, một ứng viên mà Chúa đã chọn, để chúng tôi có thể nhanh chóng chọn người này. Cá nhân tôi sẽ rất vui mừng nếu điều đó xảy ra.

DOMRADIO.DE: ĐHY nói về Chúa Thánh Thần. Đây là một chủ đề mà nhiều người không hiểu. ĐHY có thể diễn tả bằng lời về điều này có nghĩa là gì không?

- **ĐHY Woelki:** Chúng tôi (các HY) ngồi đây cùng nhau mỗi ngày. Chúng tôi cùng nhau cử hành Thánh lễ. Chúng tôi trò chuyện, cầu nguyện và thảo luận với nhau. Chúng tôi lắng nghe nhau một cách thân thiện và chăm chú. Chúng tôi có nhiệm vụ - như Đức Giáo hoàng Phanxicô đã nhiều lần quan tâm trong những năm gần đây - là nhận ra trong những lời người khác nói điều gì đến từ Chúa và điều Chúa muốn nói với tôi thông qua người anh em HY của tôi. Với quan điểm về những điều quan trọng hiện nay đối với Giáo Hội và những thách thức mà Giáo Hội đang phải đối mặt. Cách mà người anh em HY trình bày trong buổi tiền Mặt Nghi luôn nói lên điều gì đó về chính HY này. Trong quá trình phân định tinh thần, tôi tin rằng lúc ấy sẽ xuất hiện và cho thấy ai là người mà Thiên Chúa đã muốn chọn. Trong một số trường hợp đã có sự can thiệp (từ bên trên). Sau đó người ta nói rằng Chúa đã làm đúng hoàn toàn. Hoặc bạn nghe nói rằng điều đó thật tuyệt và bạn có thể sống chung với nó và giải quyết nó tốt đẹp. Tôi tin rằng Thiên Chúa đang dẫn dắt chúng tôi trên con đường này.

DOMRADIO.DE: Ngôn ngữ giao tiếp của ĐHY là tiếng Anh?

- **ĐHY Woelki:** Hội nghị sẽ được tổ chức bằng tiếng Ý và được dịch sang tiếng Anh, Tây Ban Nha, Pháp, Bồ Đào Nha và Đức. Trong giờ nghỉ uống cà phê, mọi người nói tiếng Ý, tiếng Anh hoặc bất kỳ ngôn ngữ nào mà mọi người nói. Cuộc họp kín sẽ được tổ chức bằng tiếng Ý. Nhưng không còn nói chuyện nhiều nữa; thay vào đó, trên hết mọi người cầu nguyện. Lời cầu nguyện chung có thể sẽ được viết bằng tiếng Latin.

DOMRADIO.DE: Còn dịch vụ về ăn uống thì sao? Ý nổi tiếng với nền ẩm thực tuyệt vời.

- **ĐHY Woelki:** Có một nhà bếp ở Santa Marta. Buổi sáng, các HY sẽ được thưởng thức bữa sáng kiểu Ý điển hình với bánh mì nướng, mứt, phô mai và thịt giăm bông. Ngoài ra, bữa trưa và bữa tối sẽ là mì ống và một ít rau với thịt hoặc cá. Các bữa ăn khá bình thường.

DOMRADIO.DE: Khi mọi chuyện kết thúc, Giáo Hoàng đã được bầu chọn và ĐHY được phép thoát khỏi sự cô lập. Vậy điều đầu tiên ĐHY sẽ làm là gì?

- **ĐHY Woelki:** Tôi nghĩ điều trước tiên tôi làm là sẽ gọi điện cho mẹ tôi, bà đã 95 tuổi và đang sống ở Cologne, và tất nhiên tôi sẽ hỏi thăm về sức khỏe của bà cố. Ở tuổi cao niên này thì mẹ tôi có vài bệnh tật, và điều cần nhất là mẹ luôn muốn nói chuyện với tôi.

DOMRADIO.DE: Con cảm ơn ĐHY cho cuộc phỏng vấn này.

- Cuộc phỏng vấn được thực hiện bởi **Tobias Fricke** của **Domradio** (TGP Cologne).

- Chuyển ngữ + Lời giới thiệu: **Lm. Paul Phạm Văn Tuấn**